

“Berkeley rebautiza una calle del centro de la ciudad como 'Kala Bagai Way' en honor a una activista inmigrante sudasiática”

Después de una campaña pública de un año, el Consejo Municipal de Berkeley votó por unanimidad aprobar el cambio de nombre de una calle a “Kala Bagai Way” en honor a una inmigrante sudasiática que fue discriminada en Berkeley.

“Mi familia y yo sentimos un gran orgullo y amor por el hecho de que Berkeley honre a mi abuela dando su nombre a una parte de la avenida Shattuck”, dijo Rani Bagai.

Kala Bagai Way estará ubicada en la zona oriental de dos manzanas de la avenida Shattuck, entre Center Street y University Avenue, a una manzana de la estación BART del centro de Berkeley y a una manzana de la UC Berkeley.

“Muchas veces no participamos en los procesos de la ciudad porque no sabemos si pertenecemos a ella”, dijo Barnali Ghosh, historiadora de la comunidad y creadora de la campaña Kala Bagai Way, en una celebración comunitaria y en directo el martes por la noche. “Es una sensación continua de altibajos . . . Veo esto como una forma de echar raíces. Me permite echar mis raíces, me permite asumir el liderazgo, experimentar un sentido de comunidad”.

La nieta de Bagai dijo que su abuela entendía la importancia de una comunidad acogedora y de dar la bienvenida a los forasteros: “No se me ocurre ninguna persona mejor para dar nombre a una calle, para simbolizar una comunidad y una nación acogedoras . . . no existe nadie que ejemplifique mejor la generosidad de espíritu que mi abuela”, dijo.

El rebautizo de la calle forma parte de un [proyecto de \\$ 10.3 millones denominado proyecto de reconfiguración de la avenida Shattuck](#). Antes de la reunión del Consejo Municipal del martes, la ciudad de Berkeley recolectó más de [1,000 propuestas de nombres](#) y redujo la lista a 10.

[Kala Bagai](#) nació en 1892 en Amritsar, la actual India, y se trasladó al Área de la Bahía con su marido, [Vaishno Das Bagai](#), y sus tres hijos, en 1915. Cuando intentaron mudarse a la casa que compraron en Berkeley, los vecinos racistas les impidieron la entrada. Bagai fue una de las primeras mujeres sudasiáticas de la Costa Oeste y una de las primeras activistas inmigrantes y constructoras de comunidades.

Los activistas recuerdan a Kala Bagai, apodada Madre India, por su “resiliencia, liderazgo y activismo comunitario”, dijeron en un enunciado. Los activistas afirman que Kala Bagai Way saca a la luz una historia más amplia de los sudasiáticos en Berkeley, que se remonta a [más de 100 años](#). Será la primera calle de Berkeley que lleve el nombre de un asiático estadounidense y una de las primeras que lleve el nombre de una mujer de color.

La nieta de Bagai también escribió un artículo de opinión en [Berkeleyside](#) en marzo diciendo: “Mi abuela intentó hacer de Berkeley su hogar hace un siglo, pero fue expulsada de la ciudad por su raza”.

No está claro si se trata de la primera calle en Estados Unidos que lleva el nombre de una activista sudasiática, pero Barnali Ghosh, que ha hecho una [campaña](#) activa para que el nombre de Kala Bagai se incluya en el proyecto de rebautizo de la calle, dijo que es único que una calle lleve su nombre porque Bagai es una figura histórica sudasiática estadounidense. Ghosh es copresentador del [Tour de Historia Radical Sudasiática](#) de Berkeley y escribió un [artículo de opinión en Berkeleyside](#) en apoyo a Bagai.

Aunque el nombre de Kala Bagai no sea muy conocido, las publicaciones sudasiáticas y los historiadores del Área de la Bahía han hablado de su legado en el South Asian American Digital Archive y en The Aerogram. Su voz se puede escuchar en esta [entrevista oral histórica de 1982](#). Murió en 1983.¹

¹ Lakshmi Sarah, “[Berkeley Renames Downtown Street ‘Kala Bagai Way’ After South Asian Immigrant Activist](#),” KQED.com, 15 de septiembre de 2020, consultado el 7 de septiembre de 2022.